



Associazione  
Volontariato  
Ancona  
Pocinho

Un ponte di solidarietà dall'Italia al Brasile

"Queste dunque le tre cose che rimangono: la fede, la speranza e la carità; ma di tutte più grande è la carità!" [1 cor 13, 13]

AVAP

Associazione di Volontariato Ancona Pocinho

E.T.S. Ente del Terzo Settore



## BILANCIO SOCIALE Anno **2017**

(Comprende il Bilancio consuntivo per l'Anno 2017 e il Bilancio di previsione per l'Anno 2018)

• Pagina 1 di 32

AVAP - ETS • Associazione di Volontariato Ancona Pocinho - Frazione Gallignano 129/B || 60131 Ancona || ITALIA • C.F. 930 88 27 04 21  
Tel. (0039) 071.80.22.11 - info@avap.org - [www.avap.org](http://www.avap.org)  
BANCO POSTA - Ancona città - c/c postale n° 280 42 067 || IBAN IT43 E076 0102 6000 0002 8042 067  
BANCA CARIGE - Ancona - IBAN: IT31 Q061 7502 6070 0000 0513 580





## INTRODUZIONE E NOTA METODOLOGICA

Signori soci, signori sostenitori, signori simpatizzanti,

nell'obiettivo di un costante e continuo miglioramento, con la gentile collaborazione della sede di Ancona del Centro Servizi per il Volontariato, divulghiamo il bilancio sociale 2017, oltre che presso i nostri soci, anche presso i nostri referenti, sostenitori e simpatizzanti, per far conoscere il più possibile la nostra attività attraverso questo prezioso strumento che consente una analisi più completa dell'attività svolta dalla nostra associazione.

Il bilancio sociale di un'associazione rappresenta una estensione della rendicontazione contabile tradizionale con informazioni non finanziarie, per far conoscere meglio ai soci ed a tutti i cittadini in generale gli obiettivi e tutte le varie attività che l'associazione persegue.

In questo documento sono esposti le principali attività ed i risultati raggiunti nell'esercizio 1 gennaio - 31 dicembre 2017 che comprendono, anche l'avvio di due nuovi microprogetti, nonché le attività e le previsioni per l'anno 2018, facendo costante riferimento agli obiettivi di utilità sociale che l'associazione persegue, in quanto organizzazione di volontariato iscritta al "Registro Regionale delle Associazioni di Volontariato - Decreto Dirigente Servizio Servizi Sociali della Regione Marche n.102 del 30/4/2001 – iscrizione n. 587 - Sezione socio-assistenziale" e nel registro regionale delle associazioni operanti per la pace, i diritti umani la cooperazione e la solidarietà internazionale (L.R. n. 9 del 18.6.2002) Decreto del Dirigente della Posizione di Funzione Relazioni Internazionali e Comunitarie, Cooperazione Territoriale e Delegazione di Bruxelles n. 40/RIC\_GPR del 14.4.2006.

Nella redazione del documento in esame è stato fatto prevalente riferimento alle linee guida dell'Agenzia per le Onlus (Agenzia per le Onlus, Linee guida per la redazione del bilancio sociale delle organizzazioni non profit, 2010)<sup>1</sup>. Obiettivi costanti della nostra associazione sono il miglioramento della chiarezza e della trasparenza delle nostre azioni e del presente documento.

Anche nel 2017 è proseguita la nostra attività di sostegno all'istruzione scolastica di cinque giovani brasiliani (Micro34) nella consapevolezza che tale strada sia una via maestra nel riscatto dalla povertà delle generazioni attuali e future.

Ed inoltre ci fa un immenso piacere evidenziare che a seguito dei continui contatti che stiamo intrattenendo da circa venti anni con molte famiglie delle comunità locali Sergipane di Nossa Senhora Aparecida, Itabaiana, Moita Bonita e Ribeirópolis è nata una nuova associazione di volontariato locale: "*Vai dar tudo certo*" che è espressione viva anche di giovani brasiliani che desiderano aiutare i loro concittadini più sfortunati.

La Presidente  
(Fernanda Isolani)  
(Firmato su originale)

---

<sup>1</sup> <http://www.agenziaperleonlus.it>



**BILANCIO SOCIALE PER L'ANNO 2017**  
**(1 gennaio – 31 dicembre 2017)**

**SOMMARIO**

INTRODUZIONE E NOTA METODOLOGICA .....	3
IL GRUPPO DI LAVORO .....	5
1. L'IDENTITÀ' DELL'ASSOCIAZIONE .....	5
1.1 Il contesto di riferimento e la vision .....	5
1.2 La mission e le linee strategiche .....	6
1.3 La storia .....	6
1.4 Il microprogetto ed il sostegno a distanza .....	7
1.5 Gli interlocutori .....	8
2. LE PERSONE E L'ORGANIZZAZIONE .....	9
2.1 La compagine associativa .....	9
2.2 La struttura organizzativa .....	11
2.3 I volontari/soci .....	12
2.4 Le strutture ed i mezzi .....	12
3. LE ATTIVITA' SVOLTE E GLI OBIETTIVI RAGGIUNTI NELL'ANNO 2017 .....	12
3.1 Micro32 "Nuova abitazione nel Povoado Lages" – Nossa Senhora Aparecida – Stato di Sergipe - Brasile .....	13
3.2 Micro33 " Aiutiamo Josefa " – N. S. Aparecida – Sergipe - BRASILE .....	15
3.3 Micro34 "Giovani universitari 3" - <i>In ricordo di Giulia, con la sincera voglia di studiare per migliorare la vostra vita</i> – N. S. Aparecida – Sergipe - BRASILE .....	15
3.4 Micro35 "Casa Salgado" – Salgado – Sergipe - BRASILE .....	17
3.5 Micro36 "Sostegno all'attività lavorativa di Igor" – Nossa Senhora Aparecida – Sergipe – BRASILE .....	18
3.6 Il quadro riassuntivo dei microprogetti alla chiusura dell'anno 2017 .....	19
4. LA PROGRAMMAZIONE DELLE ATTIVITA' E GLI OBIETTIVI PER L'ANNO 2018 .....	21
5. IL QUADRO FINANZIARIO .....	21
5.1 Il bilancio consuntivo economico - finanziario per l'anno 2017: I prospetti riepilogativi .....	21
5.2 Il bilancio consuntivo economico - finanziario per l'anno 2017: la relazione .....	24
5.3 Il bilancio di previsione per l'anno 2018: I prospetti riepilogativi .....	26
5.4 Il bilancio di previsione per l'anno 2018: la relazione illustrativa .....	29
6. IL COINVOLGIMENTO DEGLI INTERLOCUTORI .....	31
6.1 Le opinioni degli interlocutori sul bilancio sociale del precedente anno 2016 .....	31
6.2 La diffusione del bilancio sociale .....	31
6.3 La tua opinione .....	31



## IL GRUPPO DI LAVORO

La redazione del bilancio sociale è stata effettuata da:

Componente	Ruolo nell'Associazione	Ruolo nel processo di reporting sociale
Francesco Renda	Tesoriere/Cassiere	Redazione dei bilanci consuntivo 2017 e preventivo 2018 e relative relazioni
Giorgio Filomena	Segretario	Relazione sulle attività svolte nel 2017 ed obiettivi per l'anno 2018

## 1. L'IDENTITÀ' DELL'ASSOCIAZIONE

### 1.1 Il contesto di riferimento e la vision

Ogni associazione di volontariato esiste per soddisfare uno o più bisogni manifestati dal territorio non soddisfatti da altri enti come, ad esempio, gli enti pubblici. Così è ed è stato per l'AVAP. La richiesta di aiuto arrivata dal Brasile negli anni novanta ha portato alla costituzione della nostra associazione di volontariato nel gennaio del 2001.

Oggi il Brasile è collocato tra i *Paesi ad alto sviluppo umano* nella graduatoria mondiale delle Nazioni Unite (Fonte: UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME, Human Development Reports 2016 basato su dati del 2015) e dal 1980 la sua crescita complessiva registra valori positivi anche se nel periodo (2000-2013) il tasso di crescita è stato inferiore se confrontato con il periodo 1980-2000. Fa parte, infatti, del cosiddetto "BRIC" Brasile, Russia, India, Cina, cioè di quel quartetto di Paesi che in questi anni mantengono una crescita molto elevata a livello mondiale. Come nel 2015, anche nella graduatoria del 2016, che mette a confronto la crescita di 188 Paesi in tutto il mondo valutando il loro Indice di Sviluppo Umano (HDI - Human Development Index, una misura comparativa delle aspettative di vita, del livello di istruzione e degli standard di vita), il Brasile si colloca al 79° posto (è sceso di quattro posizioni nel rapporto 2016) con il valore di HDI = 0,754. Al primo posto figura la Norvegia con HDI = 0,949 e al 26° posto l'Italia con HDI = 0,887. La Tanzania – lo stato africano in cui è situata la cittadina di Kikwawila in cui nel 2015 l'AVAP ha contribuito al completamento di un orfanotrofio con il microprogetto M30 – Aiutiamole in Tanzania, risulta nel rapporto delle Nazioni Unite al 151° posto con un valore HDI pari a 0,531 (gruppo dei *Paesi a basso sviluppo umano*).

Tornando al Brasile, nonostante la forte crescita dell'ultimo decennio ed il conseguente miglioramento medio delle condizioni di vita della popolazione brasiliana, forti sacche di povertà fanno fatica a beneficiare di questo crescente sviluppo e le richieste di aiuto che l'AVAP riceve ne sono una testimonianza. Anche nel corso del 2017 è proseguito il rallentamento dell'economia brasiliana a causa della crisi mondiale con la conseguente minore richiesta di materie prime di esportazione e degli scandali legati alla corruzione. Le stesse politiche assistenzialistiche dell'ultimo decennio che da una parte hanno permesso l'uscita dalla povertà di milioni di brasiliani (i poveri in Brasile si sono dimezzati passando da 23 a 13 milioni), nel lungo periodo stanno dimostrando la loro debolezza, non avendo inciso negli urgenti cambiamenti strutturali del Paese (uno per tutti: il latifondo).

Altro dato significativo della recente crisi economica che sta colpendo il Brasile in questo periodo è l'andamento della moneta locale, il real, nei confronti dell'euro, che a gennaio 2016 ha toccato il valore più basso degli ultimi 17 anni (<https://www.ecb.europa.eu>) ed attualmente si attesta sui valori prossimi a quelli del 2004.

Ecco, quindi, la **vision** dell'associazione, cioè il *"che cosa si dovrebbe fare per soddisfare tale bisogno"*. La risposta dell'AVAP è: continuare nella propria attività di ricerca fondi in Italia e di aiuto alle persone/famiglie più povere che ci sono prossime, in stretta collaborazione con i volontari e le istituzioni locali, nella continua ricerca/sforzo di **consegnare/costruire "canne da pesca con libretto d'istruzione"** insieme al *"pesce che sfama nell'immediato"*.

## 1.2 La mission e le linee strategiche

Gli scopi della nostra associazione sono ben riassunti dalle prime righe dell'articolo 4 dello statuto *"L'associazione ha per oggetto esclusivamente finalità di solidarietà sociale e di beneficenza a favore delle popolazioni più bisognose. L'associazione non può svolgere attività diverse da quelle sopra indicate ad eccezione di quelle a esse strettamente connesse o di quelle accessorie a quelle statutarie, in quanto integrative delle stesse"*.

Lo statuto dell'associazione elenca una serie di attività tra le quali: sostegno dell'attività missionaria nel mondo, invio di materiale vario alle popolazioni più bisognose del Brasile o dei paesi oggetto di intervento, sostegno a distanza, organizzazioni di incontri sul territorio per la diffusione della cultura del volontariato e per far conoscere i vari progetti intrapresi, collaborazione con enti pubblici e privati.

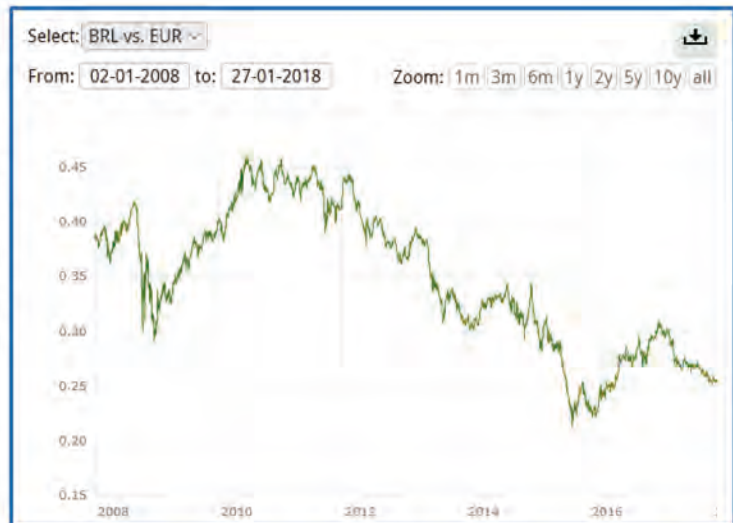
Tutte queste attività sono state affrontate in questi anni con grande passione dai soci e dal consiglio direttivo grazie alla solidarietà di tante persone, sia in Italia che in Brasile, che hanno visto nella nostra associazione un concreto strumento di aiuto per tante persone povere e bisognose.

## 1.3 La storia

Tutto cominciò **nell'estate del '92**. I futuri cinque fondatori dell'associazione conobbero Isabel Santos, una suora brasiliana allegra e simpatica venuta in Italia per studiare e fare esperienza prima di operare tra la sua gente. Isabel ci raccontò del suo Paese e della sua famiglia e, dopo il suo ritorno in patria, continuammo a tenerci in contatto con lettere e foto. E' in questo periodo che alcuni di noi, con il sostegno del gruppo di Azione Cattolica della Parrocchia del Sacro Cuore di Ancona, hanno iniziato ad inviare in Brasile piccoli aiuti materiali quali vestiti, beni di prima necessità e giocattoli per bambini, da distribuire alle famiglie più povere del piccolo villaggio di Pocinho, un piccolo gruppo di case sperduto nelle campagne del bellissimo e florido Stato brasiliano del Paraná. Isabel ci aveva segnalato la situazione di estrema povertà di molte famiglie del villaggio e tramite un suo parente, Cipriano, che tuttora svolge la sua attività a Pocinho, abbiamo iniziato un ponte di solidarietà tra l'Italia e il Brasile. **Era la fine degli anni '90 ed era nato il "Progetto Ancona<>Pocinho"**.

Nel gennaio del 1999 siamo partiti per andare a trovare Isabel, per conoscere i suoi parenti e la sua gente. Abbiamo conosciuto così il **"Paese dei contrasti"** dove poveri e ricchi sono "vicini di casa", dove la notte, con le sue luci, copre **lusso e favelas**, dove la gente per farti dormire nel suo letto va a dormire fuori casa, dove il Carnevale di Rio, che per noi "...è il Brasile", per molti di loro "...non è poi così importante!". Abbiamo visitato la favela di Jardim São Camillo a Jundiaí (Stato di San Paolo) guidati dal nostro nuovo amico Inri Bolognesi. Siamo stati a Pocinho, nei pressi di Barbosa Ferraz (Stato del Paraná) nell'entroterra, a circa 500 Km dalla costa.

**Quel viaggio ha sicuramente lasciato un segno** in ognuno di noi: delle persone ci stavano chiedendo un aiuto e noi dovevamo dar loro una risposta. Certo, i poveri li abbiamo tutti i giorni





anche qui, accanto alle nostre case. Ma l'aiuto che ci veniva chiesto da quei **poveri "lontani"** non era certo meno importante di quello dei nostri **poveri "vicini"** e a noi, e non ad altri, era stata data la possibilità di ascoltare quelle storie di miseria e di vedere anziani malati e disabili vivere dentro case di lamiera infuocate dai 40 gradi di temperatura dell'estate brasiliana e dormire su letti di stracci.

Nel tempo, agli aiuti materiali si sono aggiunti gli aiuti in denaro, gestiti localmente dai nostri **tre referenti: Isabel, Cipriano ed Inri**. E' nata così l'esigenza di organizzare l'aiuto sotto forma di una associazione di volontariato. Così il "Progetto Ancona<>Pocinho" il **22 gennaio 2001**, con atto privato registrato all'Ufficio delle Entrate di Ancona al n. 578, si è trasformato nell'AVAP, Associazione di Volontariato Ancona Pocinho.

**Registro Regionale delle Organizzazioni di Volontariato** - Dal 30 aprile 2001 l'AVAP è iscritta nel "Registro Regionale delle Organizzazioni di Volontariato" (L. 266 del 11.12.1991 – L. R. 48/95) - Sezione "Socio Assistenziale" (Decreto del Dirigente del Servizio "Servizi Sociali" n.102 del 30.04.2001). Tale iscrizione, in base all'art. 10, comma 8, del Decreto Legislativo n. 460 del 4.12.1997, ha conferito all'associazione la qualifica di "O.N.L.U.S. di diritto" Organizzazione Non Lucrativa di Utilità Sociale, con tutti i doveri ed diritti stabiliti dalla stessa legge (esclusivo perseguimento di finalità di solidarietà sociale, divieto di distribuire gli avanzi di gestione, obbligo di bilancio annuale, agevolazioni fiscali,...).

**Registro Regionale delle Associazioni Operanti per la Pace, i Diritti Umani la Cooperazione e la Solidarietà Internazionale** - La nostra associazione è iscritta, inoltre, nel "Registro Regionale delle Associazioni Operanti per la Pace, i Diritti Umani la Cooperazione e la Solidarietà Internazionale" (L. R. n. 9 del 18.6.2002) Decreto del Dirigente della Posizione di Funzione Relazioni Internazionali e Comunitarie, Cooperazione Territoriale e Delegazione di Bruxelles n. 40/RIC\_GPR del 14.4.2006.

#### **1.4 Il microprogetto ed il sostegno a distanza**

L'AVAP esisterà fino a quando le sue attività saranno utili ad alleviare le sofferenze materiali e sociali di una qualsiasi persona in una qualsiasi parte del mondo. Sembra banale questa affermazione ma è con questo spirito che gli organi dell'associazione hanno sempre affrontato ogni richiesta di aiuto, cercando di attuare le azioni migliori con la **logica della "canna da pesca"**: non dare solo il pesce a chi ha fame, ma anche la canna da pesca e le istruzioni necessarie per pescarlo.

Ecco allora che le prime "elementari" azioni di aiuto degli anni '90 si sono trasformate in azioni più complesse ed efficaci che possiamo tradurre in una sola parola: **microprogetto**.

Il **microprogetto** ci è sembrato fin da subito lo strumento più efficace per la nostra associazione per tentare di demolire, o meglio, attaccare in profondità quelle logiche perverse che generano povertà tra le popolazioni che avevamo incontrato: mancanza di istruzione base e conoscenze per imparare un mestiere, mancanza di mezzi e denaro per dare inizio a piccole attività imprenditoriali. La nostra preoccupazione era quella di fare qualcosa di utile per queste persone con la consapevolezza di non poterle aiutare per sempre.

Punto di forza su cui gli organi dell'associazione hanno sempre creduto per la realizzazione dei microprogetti è la **collaborazione con le istituzioni pubbliche e private locali e nazionali**. Coinvolgere le istituzioni politiche locali ci è sempre sembrato fondamentale ed estremamente importante per incidere con le nostre azioni sul territorio e per dare continuità e "gambe" ai progetti avviati. Non sempre ci siamo riusciti, ma dove la parte politica è stata coinvolta ed ha partecipato alle azioni intraprese i risultati sono stati sorprendenti, come testimonia la "Fattoria comunitaria" avviata a Pocinho negli anni 2002-2006 ed ancora attiva. Ed è in quella occasione che l'associazione ha ricevuto un bel riconoscimento da parte del Municipio di Barbosa Ferraz (che comprende il villaggio



di Pocinho) con il **conferimento alla presidente dell'AVAP del titolo di “cittadina benemerita di Barbosa Ferraz”**.

## 1.5 Gli interlocutori

Alla data del 31 dicembre 2017 l'AVAP conta 36 soci e circa 40 sostenitori che contribuiscono periodicamente (di solito annualmente) o saltuariamente con erogazioni liberali a sostenere l'attività dell'associazione.

Nel corso degli anni anche diverse istituzioni pubbliche e private, italiane e brasiliane, sono state interlocutori dell'AVAP nel sostegno delle attività di solidarietà internazionale:

1. la Regione Marche;
2. il Comune di Ancona;
3. la Fondazione Cariverona;
4. la Banca delle Marche, filiale di Ancona;
5. la Federazione Provinciale Coltivatori Diretti, Ancona;
6. il Gruppo Coin Category Uomo di Mestre (VE);
7. i dipendenti della ditta Clabogroup SPA, Jesi (AN);
8. il sindacato UIL CA, Ancona;
9. il Comune di Montottone (AP);
10. l'associazione Missione Futuro Onlus, Roma;
11. le scuole dell'Istituto Comprensivo Quartieri Nuovi, Ancona;
12. la Scuola elementare “G. Rodari”, Ancona;
13. la Scuola media “G. Pascoli”, Ancona;
14. l'I.C.E.A. Istituto per la Certificazione Etica e Ambientale, Bologna;
15. l'Associazione Alessandro Bartola - Studi e ricerche di economia e di politica agraria, Ancona;
16. l'associazione di volontariato AVAP Brasil, Jundiaí (SP - Brasile);
17. l'AMP Associação dos Moradores de Pocinho - Barbosa Ferraz (PR - Brasile);
18. la Pastoral da Criança de Pocinho - Barbosa Ferraz (PR - Brasile);
19. la Prefeitura di Barbosa Ferraz (PR - Brasile);
20. il Maytenus Institute-Istituto per lo sviluppo dell'agricoltura sostenibile di Toledo (PR - Brasile);
21. ECONATIVA Arranjos Produtivos Ecológicos Ltda. di Maringá (PR - Brasile);
22. la Paroquia Nossa Senhora De Brotas, Salvador de Bahia (BA - Brasile);
23. l'Ordine delle “Pequenas Irmãs da Divina Providência”, Sambaituba, Ilhéus (BA - Brasile);
24. l'Associação de Desenvolvimento Cultural e Social de N.S. Aparecida (SE - Brasile);
25. il Municipio di Nossa Senhora Aparecida (SE - Brasile);
26. la Prefeitura Municipal de Ribeirópolis (SE - Brasile);
27. la Prefeitura Municipal de São Miguel de Aleixo (SE - Brasile);
28. l'Ação Solidária di Ribeirópolis (SE - Brasile);
29. l'Associação “Centro Espirita V. da Luz” de Ribeirópolis (SE - Brasile);
30. la Commissione interna Credit, Milano;
31. Unicredit Foundation GIFT MATCHING PROGRAM 2011, Torino;
32. Scuola “Colégio Estadual Dr. Augusto César Leite” di Itabaiana (SE - Brasile);
33. Missione “Heralds of Good News – Mary Queen of Apostles Province - Queen Mary’s Secondary School, Kikwawila - Tanzania, East Africa.

Alcune delle istituzioni sopra elencate sono state referenti locali in Brasile per la realizzazione dei microprogetti. Riteniamo però doveroso citare in particolare quelle persone che fin dalla fondazione dell'AVAP sono i nostri insostituibili referenti nell'invio degli aiuti e preziosi collaboratori nel portare sostegno alle popolazioni locali e nella realizzazione dei microprogetti:





- **Isabel Santos Dantas.** Con lei abbiamo iniziato questa avventura di solidarietà in Brasile. Attualmente vive a Nossa Senhora Aparecida nello Stato di Sergipe, nord-est del Brasile. Ha avuto incarichi nei Servizi sociali del Municipio locale. E' insegnante di Portoghese e Informatica. E' referente dell'AVAP nei microprogetti realizzati negli Stati di Sergipe e Bahia.
- **Inri Bolognesi.** Di origini italiane, vive in una cittadina nei pressi di San Paolo con la sua famiglia, nell'omonimo stato brasiliano. Si occupa di sicurezza e salute nei luoghi di lavoro e attualmente è consulente di problematiche ambientali. E' il referente dell'AVAP per la realizzazione dei microprogetti nella favela di San Camillo a Jundiá, sua città di residenza fino a pochi anni fa.

Ricordiamo anche altri tre referenti locali che negli anni passati hanno collaborato con L'AVAP nella realizzazione dei microprogetti: **Cipriano José Barreto Neto**, agricoltore e animatore della comunità di Pocinho (Barbosa Ferraz - Stato del Paraná); **Padre Roberto Carlos Reis**, che è stato parroco a Pocinho e **Daniela Anna Maria Peruto**, la "traduttrice ufficiale" dell'AVAP di Paulista (Stato del Pernambuco) conosciuta on-line nel 2001 e che ha dato sempre la sua disponibilità gratuitamente pur non avendoci mai conosciuto personalmente.

## 2. LE PERSONE E L'ORGANIZZAZIONE

### 2.1 La compagine associativa

L'**A.V.A.P. Onlus** di Ancona - **Associazione di Volontariato Ancona Pocinho** - è un'associazione di volontariato che opera dal 2001 nel settore della promozione sociale e della cooperazione e solidarietà internazionale, in aiuto alle popolazioni più povere dei Paesi del "sud del mondo".

La normativa principale che regola l'attività dell'associazione è la seguente:

- *Legge n. 266 del 11/8/1991 "Legge quadro sul volontariato".* Era la legge principale per il mondo del volontariato italiano. Oggi quasi interamente abrogata dal D.Lgs. n.117/2017.
- *Legge Regionale Marche n. 9 del 18/6/2002 Iscrizione al "Registro Regionale delle Associazioni operanti per la pace, i diritti umani, la cooperazione e la solidarietà internazionale".*
- *Legge Regionale Marche n. 15 del 30/5/2012 "Norme per la promozione e la disciplina del volontariato".*
- *Deliberazione della Giunta Regionale Marche n. 1789 del 28/12/2012 Criteri e modalità per l'iscrizione e la cancellazione nel registro regionale per le organizzazioni di volontariato (Art.4) ed esercizio del potere di vigilanza sulle stesse (Art. 10).*
- *Decreto Legislativo 3 luglio 2017, n. 117 - Codice del Terzo Settore, a norma dell'articolo 1, comma 2, lettera b), della legge 6 giugno 2016, n. 106.*

A proposito del **Codice del Terzo Settore** che riforma tutto il terzo settore, di seguito si riportano le principali novità tratte da: <http://www.aiccon.it/codice-del-terzo-settore-legge>

*Registro Unico, ETS e nuove agevolazioni fiscali. Sono queste alcune delle principali novità introdotte dagli oltre 100 articoli dell'ultimo decreto collegato alla Riforma del Terzo Settore (dopo quello sul 5 per mille e sulla "nuova" impresa sociale), il Codice del Terzo Settore, pubblicato in Gazzetta Ufficiale nella serata del 2 agosto 2017 e in vigore dal 3. Vediamo alcune disposizioni del testo, tenendo presente che per completarlo e dettagliarlo sono attesi nei prossimi mesi diversi altri decreti, che scenderanno nel particolare e che via via chiariranno molti punti oggi lasciati volutamente sulle generali.*

*Il decreto inizia, come di consueto, dalle definizioni. Si definiscono quindi «Enti del Terzo Settore», o ETS (va in pensione l'acronimo onlus), le organizzazioni di volontariato, le associazioni di promozione sociale, gli enti filantropici, le imprese sociali, incluse le cooperative sociali, le reti*



associative, le società di mutuo soccorso, le associazioni riconosciute e non, le fondazioni e gli altri enti privati costituiti per il perseguimento, senza scopo di lucro, di finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale, ed iscritti nel registro unico nazionale del Terzo Settore.

Questi enti, per essere tali, esercitano principalmente le cosiddette «attività di interesse generale» e hanno «finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale». Tra le attività di interesse generale, il legislatore le ha incluse praticamente tutte, da quelle sociali e sanitarie, alla formazione, alla salvaguardia dell'ambiente, dalla cultura (editoria compresa) alle attività di turismo sociale e religioso, dalla cooperazione internazionale al commercio equo, dall'agricoltura sociale all'adozione internazionale passando per i «servizi ad Enti del Terzo Settore resi da enti composti in misura non inferiore al 70 per cento da Enti del Terzo Settore». Attività diverse possono essere svolte, come in passato, a condizione che siano secondarie e strumentali.

Viene poi "istituzionalizzato" il fundraising, che gli ETS possono svolgere – dice il decreto – «in forma organizzata e continuativa, anche mediante sollecitazione al pubblico o attraverso la cessione o erogazione di beni o servizi di modico valore», e si pone un tetto alle retribuzioni sia in alto che in basso: non si possono infatti retribuire i dipendenti con «compensi superiori del 40 per cento rispetto a quelli previsti, per le medesime qualifiche, dai contratti collettivi», né riservare loro un trattamento economico inferiore a quello previsto dai contratti collettivi; in ogni caso, negli ETS la differenza retributiva tra dipendenti non può essere superiore al rapporto uno a otto.

Quanto alla trasparenza, si stabilisce che gli ETS debbano redigere un bilancio formato dallo stato patrimoniale e dal rendiconto finanziario, oltre alla relazione di missione che descriva il perseguimento delle finalità statutarie; gli enti con ricavi o entrate superiori al 1 milione di euro devono anche depositare presso il registro unico nazionale del Terzo Settore, e pubblicare nel proprio sito internet, il bilancio sociale.

E veniamo alle agevolazioni fiscali. La detrazione Irpef sale al 30 per cento per le erogazioni liberali in denaro o in natura effettuate a favore degli ETS, fino a un massimo di 30.000 euro; il vantaggio arriva al 35 per cento qualora l'erogazione vada a favore di organizzazioni di volontariato. Inoltre, le liberalità sono deducibili dal reddito del donatore nel limite del 10 per cento. È istituito infine un credito d'imposta del 65 per cento per le persone fisiche e del 50 per cento per le società che donino agli ETS impegnati nel recupero degli immobili pubblici inutilizzati e dei beni confiscati alla criminalità organizzata.

Altra novità assoluta è l'istituzione, presso il Ministero del lavoro e delle politiche sociali, del Registro unico nazionale del Terzo Settore, gestito su base territoriale in collaborazione con ciascuna Regione, che consta (per ora) di sette sottosezioni: a) Organizzazioni di volontariato; b) Associazioni di promozione sociale; c) Enti filantropici; d) Imprese sociali (comprese le cooperative sociali); e) Reti associative; f) Società di mutuo soccorso; g) Altri Enti del Terzo Settore. Il Ministero si riserva di apportare successive modifiche a questa ripartizione, come del resto – lo ripetiamo – nei prossimi mesi altri cambiamenti e novità potrebbero essere in vista.

Proseguendo nella descrizione della nostra associazione, possono essere soci tutti i cittadini italiani o stranieri residenti in Italia di sentimenti e comportamenti democratici, senza alcuna distinzione di sesso, razza, idee e religione.

Possono, inoltre, essere soci associazioni e circoli aventi attività e scopi non in contrasto con quelli della presente associazione. Possono, infine, essere soci enti pubblici e privati aventi scopi sociali ed umanitari.

L'ammissione dei soci è libera. L'accettazione delle domande per l'ammissione dei nuovi soci è deliberata dal consiglio direttivo.

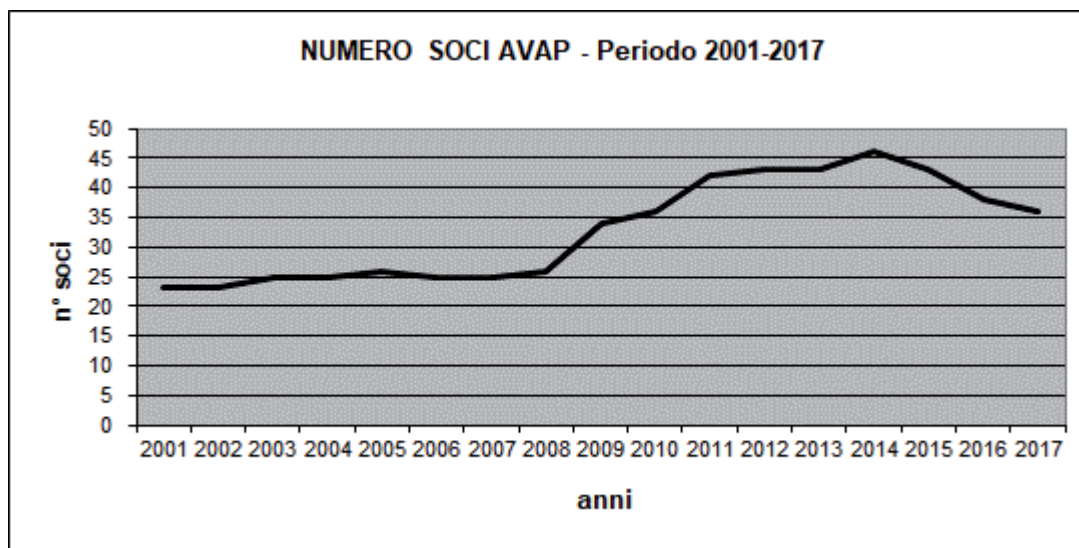


La domanda di ammissione si può scaricare sul sito web [www.avap.org](http://www.avap.org), compilare e inviare via mail a [info@avap.org](mailto:info@avap.org), allegando copia di un documento di identità.

A partire dall'anno 2012 la quota associativa annuale è di € 15,00. L'attività dei soci deve intendersi prestata in modo personale, spontaneo e gratuito.

Dal 2001 al 2014 il numero dei soci è sempre andato tendenzialmente in aumento; in questi ultimi anni si è avuta una flessione passando da 46 soci nel 2014 a 36 soci al 31/12/2017, 13 uomini (36%) e 23 donne (64%). Permangono le difficoltà di riscossione delle quote associative.

Nel seguente grafico è riportato l'andamento del numero dei soci dal 2001 al 2017:



Visto il discreto numero di conferme annuali si può dedurre un loro buon grado di attaccamento ai valori dell'associazione ed una discreta diffusione delle attività dell'AVAP.

## 2.2 La struttura organizzativa

Tutte le cariche sociali dell'AVAP sono conferite a titolo gratuito ed attribuiscono soltanto il diritto al rimborso delle spese effettivamente sostenute per conto e nell'interesse dell'associazione.

Ai sensi dell'art.11 dello Statuto, gli organi dell'associazione, sono:

- **l'assemblea generale dei soci**  
Alla data del 31 dicembre 2017 i soci sono 36.
- **il consiglio direttivo**  
Riconfermato nell'assemblea generale dei soci del 20/04/2017 per il triennio 2017-2020 è composto da: Fernanda Isolani, Francesco Renda, Francesco Peroni, Giorgio Filomena, Gabriella Mariani.
- **il presidente ed il vice-presidente del consiglio direttivo**  
Fernanda Isolani, presidente - Francesco Peroni, vice-presidente (riunione del Consiglio Direttivo del 06/07/2017).
- **il segretario**  
Giorgio Filomena (riunione del Consiglio Direttivo del 06/07/2017).
- **il tesoriere-cassiere**  
Francesco Renda (riunione del Consiglio Direttivo del 06/07/2017).



Nell'anno 2017 l'Associazione ha svolto la sua attività statutaria, effettuando 5 consigli direttivi e 1 assemblea dei soci.

Nell'assemblea annuale del 20 aprile 2017, è stato rinnovato il Consiglio Direttivo, come sopra detto, ed stato approvato il Bilancio sociale per l'anno 2016, comprendente il bilancio consuntivo per lo stesso anno 2016 ed il bilancio di previsione per l'anno 2017.

### 2.3 I volontari/soci

Dei 36 soci dell'associazione alla data del 31/12/2017, quelli attivi sono coloro che fanno parte del consiglio direttivo.

L'AVAP non ha mai avuto dipendenti, né personale del servizio civile.

Nella foto a fianco i cinque membri del consiglio direttivo dell'AVAP: (1<sup>a</sup> fila seduti, iniziando da sinistra) Fernanda Isolani presidente, Francesco Renda tesoriere, Gabriella Mariani, (2<sup>a</sup> fila in piedi, iniziando da sinistra) Giorgio Filomena segretario, Francesco Peroni vice-presidente.



### 2.4 Le strutture ed i mezzi

Per lo svolgimento della propria attività l'associazione non ha strutture di sua proprietà, né in affitto, né in comodato d'uso da parte di Enti pubblici o privati.

Tutte le strutture ed i mezzi quali: sede dell'associazione, auto per gli spostamenti, telefono, computer ed altri strumenti informatici, sono di proprietà dei componenti il Consiglio Direttivo che li mettono a disposizione gratuitamente.

Solitamente, per le assemblee dei soci, vengono usati i locali della Parrocchia del Sacro Cuore di Ancona in via Maratta, che fin dalla fondazione dell'associazione li ha concessi gratuitamente.

Per quanto riguarda le agevolazioni fiscali, con la riforma del Terzo Settore (D.Lgs. n.117/2017), come sopra detto, la detrazione Irpef sale al 30 per cento per le erogazioni liberali in denaro o in natura effettuate a favore degli ETS, fino a un massimo di 30.000 euro; il vantaggio arriva al 35 per cento qualora l'erogazione vada a favore di organizzazioni di volontariato. Inoltre, le liberalità sono deducibili dal reddito del donatore nel limite del 10 per cento. È istituito infine un credito d'imposta del 65 per cento per le persone fisiche e del 50 per cento per le società che donino agli ETS impegnati nel recupero degli immobili pubblici inutilizzati e dei beni confiscati alla criminalità organizzata.

## 3. LE ATTIVITA' SVOLTE E GLI OBIETTIVI RAGGIUNTI NELL'ANNO 2017

Per quanto riguarda la realizzazione dei microprogetti, nel corso dell'anno 2017 l'Associazione ha svolto le seguenti attività, il cui criterio di misurazione del raggiungimento degli obiettivi nel bilancio sociale 2016 era stato individuato nel trasferimento del denaro previsto:

- Conclusione del microprogetto M32 - Nuova abitazione nel Povoado Lages – Nossa Senhora Aparecida – Sergipe - BRASILE. Il denaro dovuto è stato trasferito. Obiettivo raggiunto. La previsione della spesa è risultata leggermente inesatta. La rendicontazione della spesa è stata completata.
- Prosecuzione del microprogetto M33 – Aiutiamo Josefa – Nossa Senhora Aparecida – Sergipe - BRASILE. Il microprogetto è in corso. Il denaro dovuto è stato trasferito. Obiettivo raggiunto.



La differenza con la spesa prevista è dovuta ad un piccolo risparmio sulla spesa di trasferimento del denaro.

- Prosecuzione del microprogetto M34 – Giovani universitari 3 – Nossa Senhora Aparecida – Sergipe - BRASILE. Il microprogetto è in corso. Il denaro dovuto è stato trasferito. Obiettivo raggiunto. La differenza con la spesa prevista è dovuta ad un risparmio sulla spesa di trasferimento del denaro.
- Avvio e conclusione del microprogetto M35 – Casa Salgado – Salgado – Sergipe - BRASILE. Il microprogetto è stato proposto a giugno 2017. Il 14/08/2017 è stata firmata la convenzione con i responsabili del progetto. Il denaro dovuto è stato trasferito. Obiettivo raggiunto. La spesa non era stata prevista, ma si fa indiretto riferimento al Fondo trasferimenti e spese per microprogetti da finanziare. La rendicontazione delle spese è stata completata.
- Avvio e conclusione del microprogetto M36 – Sostegno all'attività lavorativa di Igor – Nossa Senhora Aparecida – Sergipe - BRASILE. Il microprogetto è stato finanziato utilizzando gran parte della somma restituita nell'ambito del microcredito attivato con il microprogetto M23 "La profumeria di Edvania". È stato proposto ad ottobre 2017. Obiettivo raggiunto. La rendicontazione delle spese è stata completata.
- Rimborso spese forfettarie ad Isabel, la nostra referente AVAP in Brasile, per la sua l'attività di coordinamento e realizzazione dei microprogetti. Obiettivo di fatto raggiunto in quanto al 31 dicembre 2017 sono state liquidate tutte le spese relative ai microprogetti conclusi. La maggiore somma prevista è dovuta ad una stima inesatta.
- Fondo trasferimenti e spese per microprogetti da finanziare in base alle richieste che perverranno nel corso dell'anno. Obiettivo parzialmente raggiunto, in quanto il nuovo microprogetto M35 – Casa Salgado, avviato e concluso nel 2017, di cui si è detto sopra, ha comportato una spesa inferiore a quella prevista dal Fondo.

Si evidenzia che nel corso del 2017, con l'invio all'AVAP della relativa documentazione contabile, è stata completata la rendicontazione, che risultava incompleta alla chiusura del bilancio sociale 2016, dei seguenti microprogetti:

- M22 – Dos Santos - Sostegno a distanza: nell'ultimo bilancio sociale era al 96%;
- M27 – Progetto Scuola - Nossa Senhora Aparecida: nell'ultimo bilancio sociale era all'80%;
- M29 - Giovani universitari 2 - Nossa Senhora Aparecida ed Itabaiana - Sergipe: nell'ultimo bilancio sociale era al 97%.

### **3.1 Micro32 "Nuova abitazione nel Povoado Lages" – Nossa Senhora Aparecida – Stato di Sergipe - Brasile**

Convenzione firmata in data 16/11/2016. Microprogetto concluso l'8/3/2017.

Il microprogetto ha preso l'avvio nell'aprile del 2016 a seguito di una richiesta di aiuto inviata dalla referente locale brasiliana Isabel Santos Dantas. La richiesta di aiuto faceva riferimento alla realizzazione di una nuova abitazione per la famiglia di José Nilson De Jesus che vive con la moglie e due figli in una casa di terra cruda. Purtroppo sono ancora numerose le famiglie povere brasiliane che vivono in questo tipo di abitazioni realizzate tradizionalmente in terra cruda in cui si sviluppa il Morbo di Chagas (tripanosomiasi americana), malattia parassitaria trasmessa all'uomo da diverse specie di cimici. La malattia esiste soltanto nel continente americano. E' presente in quasi tutti i paesi dell'America latina, nelle aree rurali, e nelle zone più povere, limitrofe alle grandi città. Non esiste un vaccino. I vettori della malattia vivono negli anfratti dei muri o dei soffitti delle case.



Alla realizzazione della nuova abitazione ha contribuito anche il Municipio locale con la somma di 2.000,00 reais brasiliani.

Il Sig. José Nilson De Jesus abita a Nossa Senhora Aparecida e la sua famiglia è composta da:

- capo famiglia: José Nilson De Jesus nato nel 1966;
- moglie: Joana, nata nel 1967;
- figlio: José Admilson, nato nel 1986;
- figlio: Valdemir, nato nel 2001.

La famiglia vive con un reddito medio mensile di R\$ 300,00; sono contadini che lavorano saltuariamente presso altre famiglie. La loro abitazione era una casa in terra cruda (casa de taipa) in gravi condizioni igienico-sanitarie. La casa si componeva di: una camera da letto, una piccola sala ed una piccola cucina ed era senza servizi igienici. L'abitazione era anche in precarie condizioni statiche.

Il Signor José Nilson, avendo gravi problemi di salute alla schiena, non ha la possibilità di lavorare. Il poco lavoro viene svolto dai figli.

L'AVAP onlus di Ancona ha, quindi, attivato il microprogetto denominato "Micro32 – Nuova abitazione nel Povoado Lages".

Con il preventivo del 20 maggio 2016, il tecnico del Municipio di Nossa Senhora Aparecida Ing. Civil Josevalda Alves Santana – n° iscrizione RNP 2700260368 C.R.E.A. 11422/D-SE (Conselho Regional de Engenharia e Agronomia), ha quantificato la spesa totale per la nuova abitazione in R\$20.812,36 di cui R\$2.000,00 finanziati dal Municipio locale di Nossa Senhora Aparecida.

Con la convenzione del 16 novembre 2016 l'AVAP di Ancona si è impegnata a contribuire alla costruzione della nuova abitazione per un importo di € 5.500,00; il beneficiario Sig. José Nilson De Jesus si è impegnato a richiedere tutti i permessi necessari alle autorità competenti per eseguire i lavori; il sindaco della Prefeitura di Nossa Senhora Aparecida Sig.ra Veronica Santos Sousa da Silva si è impegnata a rendere agibile e abitabile l'abitazione; il tecnico della Prefeitura ing. Civil Josevalda Alves Santana si è assunta la responsabilità dell'intervento sia per la parte progettuale che di esecuzione dei lavori in conformità alla normativa locale e nazionale brasiliana.

L'invio del denaro in Brasile è stato effettuato nel periodo gennaio-marzo 2017; i lavori sono terminati i primi di marzo 2017, gli ultimi documenti di spesa sono arrivati l'8/3/2017 e l'inaugurazione dell'abitazione è avvenuta il 13/3/2017. La referente locale Isabel Santos Dantas ha riferito che la popolazione locale ha aiutato molto la famiglia, comprando gran parte del mobilio della casa e capi di abbigliamento.



La vecchia abitazione in terra cruda  
15 giugno 2016



José e Joana nella casa in terra  
(casa de taipa)



Durante i lavori

José e Joana durante i lavori

La presentazione del progetto in Municipio

Un momento dell'inaugurazione della nuova casa

### 3.2 Micro33 " Aiutiamo Josefa " – N. S. Aparecida – Sergipe - BRASILE

Convenzione firmata in data 20/11/2016. Microprogetto in corso.

La signora Josefa è già stata sostenuta a distanza per due anni dalla nostra associazione (Micro22) con un contributo annuale di 312,00 euro per l'acquisto di medicine, generi di prima necessità e visite mediche. Josefa ha una malattia alle ossa che non le permette di lavorare e ancora non ha la possibilità di essere autonoma. È per questo che – su richiesta della referente locale Isabel – l'AVAP ha deciso di proseguire il sostegno per altri due anni. La conclusione del progetto è prevista per dicembre 2018. A tutto il 2017 sono state versate le due quote semestrali di 156,00 euro ciascuna.

### 3.3 Micro34 "Giovani universitari 3" - *In ricordo di Giulia, con la sincera voglia di studiare per migliorare la vostra vita* – N. S. Aparecida – Sergipe - BRASILE

Convenzione firmata in data 20/11/2016. Microprogetto in corso.

Partner: Municipio di Nossa Senhora Aparecida.

Prosegue il nostro impegno per sostenere i giovani più in difficoltà nei loro studi universitari.

Il progetto sta sostenendo a distanza gli studi di cinque studenti universitari (312,00 euro/anno per studente per due anni) appartenenti a famiglie a basso reddito. Anche in questo caso il Municipio di Nossa Senhora Aparecida, nella persona del Sindaco Veronica Santos Souza da Silva, ha garantito il proprio sostegno logistico con attività di trasporto, firmando la convenzione con l'AVAP.

Il sostegno ha avuto inizio con Ingrid, Daniela, Brendo, Viviane e Letícia. Il 5 luglio 2017 Isabel ci ha comunicato che: *"Daniela sta lavorando nell'Ufficio dell'Assistenza Sociale; Brendo sta lavorando nell'Ufficio della Salute ed ha fatto un concorso per avere un lavoro fisso vincendo l'esame; Viviane ha trovato lavoro ad Aracaju, vicino all'università dove studia. Questo é una meraviglia di Dio... trovare lavoro con questa crisi economica!"*. D'accordo con Isabel ai tre detti studenti il 5 luglio 2017 sono subentrati: Marcos, Igor e Marciele, anche loro bisognosi di sostegno.



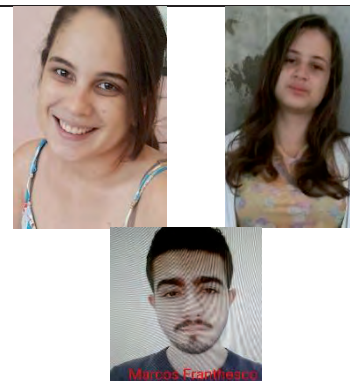
Il corso universitario frequentato da Daniela nella città di Maceió (in basso il certificato conseguito)



Daniela durante una presentazione all'Università



Isabel con la studentessa Leticia



Ingrid, Marciele e Marcos







### **3.4 Micro35 "Casa Salgado" – Salgado – Sergipe - BRASILE**

Convenzione firmata in data 14/08/2017. Microprogetto avviato e concluso nel 2017.

Partner: Municipio di Salgado – SE – Brasile.

Il microprogetto ha preso l'avvio a giugno 2017 a seguito di una richiesta di aiuto inviata dalla referente locale brasiliana Isabel Santos Dantas. Anche in questo caso ci siamo dati come obiettivo il miglioramento delle condizioni igienico-sanitarie dell'abitazione della Sig.ra Docicleide (Dulce) Araujo Oliveira sita in Povoado Tombo nella cittadina di Salgado, sostenendo le spese di ristrutturazione dell'abitazione. La famiglia della signora Dulce è composta da 11 figli: José Francisco, Israel, Gabriel, Everton, Israela, Luiz Ricardo, Maria, Breno, Bruna, Jamile, José Ezequiel e da Bryan figlio di Israela.

La famiglia vive con un reddito medio mensile di R\$ 500,00 (circa 140 euro) proveniente dal progetto del Governo Federale "Bolsa Familia" e nessuno dei componenti della famiglia ha un lavoro fisso. La Sig.ra Docicleide (detta Dulce) ha problemi di salute e fa alcuni lavori saltuari presso altre famiglie e proprietari terrieri. Il 27/6/2017 la referente locale ha segnalato il crollo di una parete dell'abitazione avvenuto a causa della pioggia e del vento forte.

Vista l'urgenza, a seguito delle trattative effettuate dalla referente locale con il Sindaco del Municipio di Salgado Duilio Siqueira Ribeiro e con il tecnico fornito dallo stesso Municipio Ing. Cayo F.S.Chagas, è stata sottoscritta la convenzione e si è dato subito avvio ai lavori.

La copertura finanziaria dell'intervento è stata assicurata dal contributo concesso dall'AVAP per €2.630,00 e dal contributo del Municipio di Salgado stimato in € 1.736,00 R\$ concesso tramite valorizzazioni (tecnico della Prefeitura e lavoro volontario di due muratori del Municipio con un aiutante).

L'abitazione della famiglia della Sig.ra Dulce è stata completata a dicembre 2017 e tutte le spese sono state rendicontate.



### 3.5 Micro36 "Sostegno all'attività lavorativa di Igor" – Nossa Senhora Aparecida – Sergipe – BRASILE

Il progetto di microcredito "Micro23 – La profumeria di Edvania" conclusosi il 29/9/2014 prevedeva la restituzione di una somma di R\$800,00 da parte della beneficiaria, la Sig.ra Edvania. Tale somma è stata restituita alla nostra referente locale in data 5/11/2016.

Dopo una precedente proposta non andata a buon fine (macchina per cucire), la nostra referente in Brasile Isabel Santos Dantas con messaggio WhatsApp del 18/10/2017 ha proposto di utilizzare la somma di R\$ 800,00, (oggi, per effetto del mutamento del cambio, corrispondente a circa 200 euro) a favore dell'attività lavorativa di un giovane brasiliano in condizioni economiche disagiate (reddito mensile di 856,48 R\$), Sig. Igor David Lima (foto a fianco), laureato in giornalismo ed abitante a Nossa Senhora Aparecida – SE, Brasile. Con deliberazione del Consiglio Direttivo dell'AVAP del 26/10/2017 la referente locale è stata autorizzata alla spesa.





Con la somma a disposizione della nostra Referente, Igor ha acquistato una macchina fotografica il 4/11/2017. Igor si è laureato presso l'Università Federale del Sergipe e lavora prevalentemente ad Aracajù, capitale del Sergipe, con notevoli spese per il vitto e l'alloggio.

La ricevuta dell'acquisto per l'importo di 753,68 reais ci è stata inviata dalla nostra referente locale in data 15/1/2018. La differenza di R\$(800,00 – 753,68) = R\$ 46,32 rimane a disposizione della nostra Referente in conto rimborso spese forfetarie.

### **3.6 Il quadro riassuntivo dei microprogetti alla chiusura dell'anno 2017**

Nella pagina seguente è riportato un prospetto riassuntivo di tutti i microprogetti realizzati e/o attualmente in corso. Per ogni microprogetto sono riportate le seguenti informazioni:

- Importo progetto da preventivo;
- Denaro inviato in Brasile (è uguale all'Importo totale progetto se questo è terminato);
- Valorizzazioni (sono le attività o i beni strumentali utilizzati nel progetto e valorizzati perché non direttamente pagati/acquistati con il denaro del progetto);
- Denaro partners brasiliani (apporto economico effettivo dei partner brasiliani nel progetto);
- Data inizio progetto (data dei primi contatti con i referenti locali);
- Data fine progetto (data degli ultimi documenti di rendicontazione inviati all'associazione);
- Durata anni (è la durata in anni del progetto data dalla differenza delle due date precedenti);
- Famiglie coinvolte (sono le famiglie coinvolte ed aiutate nel singolo progetto);
- Persone coinvolte (fornisce una stima delle persone coinvolte/aiutate nel singolo progetto. In mancanza di dati precisi si sono considerate 4,5 persone per famiglia).

Microprogetti AVAP al 31-12-2017										
n° micro progetto	Nome Progetto	Importo progetto	Denaro inviato	Valorizzazio ni	Denaro partners locali	Data inizio progetto*	Data fine progetto	Durata anni	Famiglie coinvolte (stima)	Persone coinvolte (stima)
Micro01	Pastorale dei bambini - Sost. Distanza, Pocinho - PR	€ 17.037,00	€ 17.000,00			01/01/1999	31/12/2006	8,0	11	50
Micro02	Adotta una famiglia - Sost. Distanza, Favela San Camillo, Jundiá - SP	€ 11.466,00	€ 10.265,30			29/11/2001	30/06/2006	4,6	9	41
Micro03	Aquiloni su Pocinho, Ancona, Italia	€ 3.982,00	€ 3.753,48			01/01/2001	17/03/2004	3,2		382
Micro04	Fattoria Comunitaria, Pocinho, Barbosa Ferraz - PR	€ 77.248,00	€ 60.376,40	€ 10.248,00		01/01/2002	31/12/2006	5,0	7	32
Micro05	Progetto donne - Il pane della vita, Favela San Camillo, Jundiá - SP	€ 5.731,00	€ 5.335,00			01/01/2002	31/05/2010	8,4	10	45
Micro06	Uno spazio per i giovani di Salvador, Salvador - BA	€ 2.178,00	€ 2.178,00			01/09/2002	02/02/2004	1,4		50
Micro08	Educare per la vita, Sambaituba, Ilheus - BA	€ 720,00	€ 720,00			01/03/2003	09/05/2003	0,2		16
Micro09a	Progetto Sergipe: Fabbrica dei dolci, N.S.Aparecida - SE	€ 31.300,00	€ 17.312,40	€ 7.800,00	€ 4.600,00	18/07/2007	31/01/2009	1,5	10	45
Micro09b	Progetto Sergipe: Sostegno a distanza, N.S.Aparecida - SE	€ 13.734,40	€ 10.956,97			31/01/2007	06/09/2010	3,6	15	68
Micro09c	Progetto Sergipe: Case in Terra, N.S.Aparecida - SE	€ 1.000,00	€ 1.000,00			01/11/2006	11/07/2007	0,7	1	5
Micro10	Ribeiropolis, Ribeiropolis - SE	€ 1.500,00	€ 1.530,00			19/12/2009	05/06/2010	0,5	20	90
Micro11/F	I forai di San Camillo - Formazione, Favela San Camillo, Jundiá - SP	€ 10.000,00	€ 3.900,00			01/06/2010	31/12/2013	3,6	5	15
Micro12	Sostegno a distanza di 2 famiglie, N.S.Aparecida - SE	€ 1.872,00	€ 1.279,00			01/12/2010	31/12/2013	3,1	2	5
Micro13	Ribeiropolis 2 - Acquisto attrezzature - Ribeiropolis - SE	€ 1.000,00	€ 1.000,00			09/06/2011	12/11/2011	0,4	20	90
Micro14	Progetto scuola - Itabaiana - SE	€ 6.864,00	€ 7.249,00		€ 204,80	29/10/2011	16/04/2014	2,5	11	11
Micro15	Un mototaxi per lavorare - Itabaiana - SE	€ 4.000,00	€ 4.000,00			21/02/2012	19/11/2012	0,7	1	3
Micro16	Un aiuto speciale - NSAparecida - SE	€ 500,00	€ 500,00			31/03/2012	01/09/2012	0,4	1	2
Micro17	Una casa dignitosa - Itabaiana - SE	€ 2.500,00	€ 2.500,00			15/08/2012	08/01/2013	0,4	1	2
Micro18	Giovani Universitari - Moita Bonita - SE	€ 624,00	€ 624,00			27/08/2012	03/10/2014	2,1	1	1
Micro19	Un aiuto speciale a Vanderlei - NSAparecida - SE	€ 900,00	€ 900,00			27/04/2013	19/11/2013	0,6	1	3
Micro20	Un mototaxi per lavorare 2 - Itabaiana - SE	€ 250,00	€ 250,00			04/05/2013	06/08/2013	0,3	1	2
Micro21	Casa de taipa - NSAparecida - SE	€ 7.663,00	€ 5.300,00		€ 2.363,00	06/08/2013	28/08/2014	1,1	1	8
Micro22	Dos Santos - Sostegno a distanza - NSAparecida - SE	€ 1.248,00	€ 624,00			02/10/2013	17/01/2016	2,3	2	2
Micro23	La profumeria di Edvania - NSAparecida - SE	€ 750,00	€ 750,00			11/01/2014	29/09/2014	0,7	1	3
Micro24	Casa Givalda - NSAparecida - SE	€ 7.940,00	€ 5.300,00		€ 1.977,70	14/01/2014	18/08/2015	1,6	1	7
Micro26	Un saluto per Patricia - NSAparecida - SE	€ 500,00	€ 500,00			26/04/2014	15/09/2014	0,4	1	3
Micro27	Progetto Scuola Nossa Senhora Aparecida - NSAparecida - SE	€ 2.496,00	€ 1.248,00			07/09/2014	31/12/2016	2,3	4	4
Micro28	Mototaxi João Marcello - Itabaiana - SE	€ 2.500,00	€ 2.900,00		€ 74,99	13/11/2014	06/04/2015	0,4	1	5
Micro29	Giovani universitari 2 - NSAparecida/Itabaiana - SE	€ 4.368,00	€ 2.184,00			07/09/2014	31/12/2016	2,3	7	7
Micro30	AutiAmoli in Tanzania - Kikawila, Tanzania, EAST AFRICA	€ 5.000,00	€ 4.000,00		€ 1.000,00	14/01/2015	22/05/2015	0,4	12	25
Micro31	Un tetto per Marquinho - NSAparecida - SE	€ 7.136,43	€ 5.000,00		€ 2.082,00	14/10/2015	01/04/2016	0,5	1	4
Micro32	Nuova abitazione povoado Lages - NSAparecida - SE	€ 6.136,00	€ 5.500,00		€ 636,00	05/04/2016	08/03/2017	0,9	1	4
Micro33	AutiAmo Josefa - NSAparecida - SE	€ 624,00	€ 312,00			14/06/2016	in corso		1	1
Micro34	Giovani universitari3 - NSAparecida - SE	€ 1.560,00	€ 1.560,00			16/05/2016	in corso		5	5
Micro35	Casa Salgado - Salgado - SE	€ 4.366,00	€ 2.630,00	€ 1.736,00		14/06/2017	27/12/2017	0,5	1	13
Micro36	Sostegno all'attività lavorativa di Igor	€ 200,00	€ 200,00			18/10/2017	in corso		1	1
		€ 246.893,83	€ 190.637,55	€ 19.784,00	€ 12.938,49				167	1.048
*la data inizio progetto si riferisce ai primi contatti per l'avvio dell'aiuto				223.360,04						



#### **4. LA PROGRAMMAZIONE DELLE ATTIVITA' E GLI OBIETTIVI PER L'ANNO 2018**

Per il 2018 è prevista la prosecuzione dei microprogetti di seguito elencati:

- Conclusione del microprogetto M33 – Aiutiamo Josefa – Nossa Senhora Aparecida – Sergipe - BRASILE;
- Conclusione del microprogetto M34 – Giovani universitari 3 – Nossa Senhora Aparecida – Sergipe – BRASILE.

Altre attività che saranno effettuate nel 2018:

- Rimborso spese forfettarie alla referente AVAP in Brasile. Ovviamente, non si tratta di un microprogetto specifico, ma di una distinta integrazione di quelli di cui sopra.
- Fondo microprogetti da finanziare in base alle richieste che perverranno nel corso dell'anno. Questo "Fondo" consente di finanziare nuovi microprogetti senza influire sul previsto risultato di esercizio.

Per tutte le dette attività, il criterio di misurazione del raggiungimento degli obiettivi programmati è quello del trasferimento del denaro previsto.

#### **5. IL QUADRO FINANZIARIO**

Il quadro finanziario è costituito dal bilancio consuntivo economico - finanziario 1 gennaio – 31 dicembre 2017, dal bilancio di previsione per l'anno 2018 (1 gennaio - 31 dicembre 2018) e dalle rispettive relazioni.

##### **5.1 Il bilancio consuntivo economico - finanziario per l'anno 2017: I prospetti riepilogativi**

In questo paragrafo è riportato il rendiconto delle entrate e delle uscite dell'associazione per l'anno 2017, confrontate con le previsioni dello stesso anno 2017 e con il consuntivo del precedente esercizio 2016.

AVAP - ANCONA												
<b>BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2017</b>												
(1 gennaio - 31 dicembre 2017)												
ENTRATE 2017												
N.	DESCRIZIONE	CONSUNTIVO Anno 2017			PREVENTIVO Anno 2017			CONSUNTIVO Anno 2016			DIFFERENZE € (a-b)	DIFFERENZE € (a-c)
		(a)	(b)	(c)	(b)	(c)	(a)	(b)	(c)			
		6.375,73	4.750,00	5.142,53	1.625,73	1.233,20					619,95	2.715,44
<b>1</b>	<b>Entrate/Ricavi da attività tipiche di volontariato</b>											
	Quote associative	525,00	450,00	555,00	75,00	30,00						
	Beneficio del 5 per mille	3.457,83	3.000,00	3.486,53	457,83	28,70						
	Erogazioni liberali	1.320,00	600,00	440,00	720,00	880,00						
	Erogazioni liberali per microprogetti in genere		200,00	50,00	200,00	50,00						
	Erogazioni liberali per il microprogetto M22 - Dos Santos - Sostegno a distanza di due donne bisognose - Nossa Senhora Aparecida - Sergipe			60,00		60,00						
	Erogazioni liberali per il microprogetto M27 - Progetto Scuola - Sostegno a distanza - In ricordo di Giulia - Nossa Senhora Aparecida - Sergipe			286,00		286,00						1.272,96
	Erogazioni liberali per il microprogetto M29 - Giovani Universitari2 - Sostegno a distanza - In ricordo di Giulia - Nossa Senhora Aparecida ed Itabaiana - Sergipe			215,00		215,00						2.227,68
	Erogazioni liberali per il microprogetto M31 - Un tetto per Marquinho - Nossa Senhora Aparecida - Sergipe											5.099,97
	Erogazioni liberali per il microprogetto M32 - Nuova abitazione nel Povoado Lages - Nossa Senhora Aparecida - Sergipe - Brasile		150,00		150,00						76,55	5.623,45
	Erogazioni liberali per il microprogetto M33 - Aiutiamo Josefa - Sostegno a distanza di una signora in difficoltà economiche e di salute - Nossa Senhora Aparecida - Sergipe - Brasile	30,00	50,00		20,00	30,00					5,10	320,90
	Erogazioni liberali per il microprogetto M34 - Giovani universitari3 - Sostegno a distanza di cinque studenti universitari in difficoltà economiche - In ricordo di Giulia - Nossa Senhora Aparecida - Sergipe - Brasile	824,00	300,00	50,00	524,00	774,00					25,50	1.584,50
	Erogazioni liberali per il microprogetto M35 - Casa Salgado - per la ristrutturazione dell'abitazione della famiglia della Signora Docicleide Araujo Oliveira in condizioni economiche disagiate - Salgado - Sergipe	218,90			218,90	218,90						2.649,70
	Rimborso spese forfettarie alla referente AVAP in Brasile per l'attività di coordinamento e realizzazione dei microprogetti										1.300,00	1.137,50
	Fondo trasferimenti e spese per microprogetti da finanziare, in base alle richieste che pervengono nel corso dell'anno										3.000,00	-

AVAP - ANCONA <b>BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2017</b> (1 gennaio - 31 dicembre 2017) <b>ENTRATE 2017</b>		<b>USCITE 2017</b>				<b>USCITE 2017</b>				
N.	DESCRIZIONE	CONSUNTIVO Anno 2017 €	PREVENTIVO Anno 2017 €	CONSUNTIVO Anno 2016 €	DIFFERENZE €	DIFFERENZE €	CONSUNTIVO Anno 2016 €	PREVENTIVO Anno 2017 €	DIFFERENZE €	DIFFERENZE €
		(a)	(b)	(c)	(a-b)	(a-b)	(c)	(b)	(c-b)	(a-c)
	<b>2</b> Entrate/Ricavi da proventi finanziari e patrimoniali	<b>7.311,62</b>	<b>6.035,00</b>	<b>38,35</b>	<b>1.276,62</b>	<b>1.090,99</b>	<b>135,22</b>	<b>6.134,00</b>	<b>7.224,99</b>	<b>1.090,99</b>
	Anticipazioni di cassa	7.071,47	6.020,00	38,04	1.051,47	1.051,47	38,04	6.020,00	7.071,47	1.051,47
	Interessi attivi bancari e postali	240,15	15,00	0,31	225,15	48,02	0,08	4,00	52,02	51,94
	Entrate diverse				-	-	63,50	70,00	66,10	2,60
							33,60	40,00	35,40	1,80
<b>3</b>	<b>Uscite/Costi per attività di supporto generale</b>	<b>198,75</b>	<b>295,00</b>	<b>242,74</b>	<b>- 96,25</b>	<b>- 96,25</b>	<b>242,74</b>	<b>295,00</b>	<b>198,75</b>	<b>- 96,25</b>
	Cancelleria	7,00	35,00	17,80	- 28,00	- 28,00	17,80	35,00	7,00	- 28,00
	Spese di spedizione	81,25	125,00	83,95	- 43,75	- 43,75	83,95	125,00	81,25	- 43,75
	Premio Polizza Assicurazione	80,00	80,00	80,00	-	-	80,00	80,00	80,00	-
	Responsabilità Civile Diversi									
	Canone sito web	26,72	25,00	34,04	1,72	1,72	34,04	25,00	26,72	1,72
	Spese Varie	3,78	30,00	26,95	- 26,22	- 26,22	26,95	30,00	3,78	- 26,22
<b>4</b>	<b>Totale uscite/costi effettivi/i di competenza</b>	<b>13.687,35</b>	<b>10.785,00</b>	<b>5.180,88</b>	<b>2.902,35</b>	<b>2.902,35</b>	<b>5.180,88</b>	<b>18.365,00</b>	<b>18.739,79</b>	<b>9.761,22</b>
<b>5</b>	<b>Entrate da partite di giro</b>	<b>23.396,85</b>	<b>20.000,00</b>	<b>7.350,00</b>	<b>3.396,85</b>	<b>3.396,85</b>	<b>7.350,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>23.396,85</b>	<b>16.046,85</b>
	Versamenti per trasferimenti da conto	23.396,85	20.000,00	7.350,00	3.396,85	3.396,85	7.350,00	20.000,00	23.396,85	16.046,85
<b>6</b>	<b>TOTALE ENTRATE DI COMPETENZA (3 + 4)</b>	<b>37.084,20</b>	<b>30.785,00</b>	<b>12.530,88</b>	<b>6.299,20</b>	<b>6.299,20</b>	<b>12.530,88</b>	<b>38.365,00</b>	<b>42.136,64</b>	<b>25.808,07</b>
<b>7</b>	<b>Risultato di esercizio anno precedente</b>	<b>10.334,21</b>	<b>10.334,21</b>	<b>14.131,90</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>14.131,90</b>			
	Avanzo di Amministrazione	10.334,21	10.334,21	14.131,90	-	-	14.131,90			
<b>8</b>	<b>TOTALE ENTRATE (5 + 6)</b>	<b>47.418,41</b>	<b>41.119,21</b>	<b>26.662,78</b>	<b>6.299,20</b>	<b>6.299,20</b>	<b>26.662,78</b>	<b>41.119,21</b>	<b>47.418,41</b>	<b>20.755,63</b>

DESCRIZIONE	CONSUNTIVO Anno 2017 €	PREVENTIVO Anno 2017 €	CONSUNTIVO Anno 2016 €	DIFFERENZE €	DIFFERENZE €
	(a)	(b)	(c)	(a-b)	(a-c)
<b>RISULTATO DI ESERCIZIO</b>					
TOTALE ENTRATE DI COMPETENZA	37.084,20	30.785,00	12.530,88	6.299,20	24.553,32
TOTALE USCITE DI COMPETENZA	- 42.136,64	- 38.365,00	- 16.328,57	- 3.771,64	- 25.808,07
<b>AVANZO/DISAVANZO DI COMPETENZA (+/-)</b>	<b>- 5.052,44</b>	<b>- 7.580,00</b>	<b>- 3.797,69</b>	<b>2.527,56</b>	<b>- 1.254,75</b>
Risultato di esercizio dell'anno precedente	10.334,21	10.334,21	14.131,90	-	- 3.797,69
Avanzo/Disavanzo di Amm.ne esercizio precedente (+/-)	10.334,21	10.334,21	14.131,90	-	- 3.797,69
<b>TOTALE AVANZO DI AMMINISTRAZIONE</b>	<b>5.281,77</b>	<b>2.754,21</b>	<b>10.334,21</b>	<b>2.527,56</b>	<b>- 5.052,44</b>
DESCRIZIONE	CONSUNTIVO Anno 2017 €	PREVENTIVO Anno 2017 €	CONSUNTIVO Anno 2016 €	DIFFERENZE €	DIFFERENZE €
	(a)	(b)	(c)	(a-b)	(a-c)
<b>L'AVANZO DI AMMINISTRAZIONE RISULTA ANCHE DALLA SOMMA DELLE SEGUENTI DISPONIBILITA':</b>					
CASSA CONTANTI	48,47	80,00	74,12	- 31,53	- 25,65
C/C POSTALE	4.871,69	2.354,21	3.935,91	2.517,48	935,78
TITOLI (GIA' BUONI POSTALI DEMATERIALIZZATI)	-	-	6.000,00	-	- 6.000,00
C/C BANCARIO	361,61	320,00	324,18	41,61	37,43
<b>TORNANO IN TOTALE</b>	<b>5.281,77</b>	<b>2.754,21</b>	<b>10.334,21</b>	<b>2.527,56</b>	<b>- 5.052,44</b>

## 5.2 Il bilancio consuntivo economico - finanziario per l'anno 2017: la relazione

Oltre che rappresentare in maniera affiancata le entrate riscosse e le uscite pagate nell'anno 2017, ponendole a confronto con le rispettive entrate ed uscite previste per lo stesso anno 2017 nonché con le entrate, le uscite ed i risultati di gestione conseguiti nel precedente anno 2016, abbiamo voluto illustrare congiuntamente i dati di gestione ed i risultati conseguiti, pur rimanendo netta la separazione delle due dette sezioni contabili: Entrate ed Uscite.

Il bilancio consuntivo in esame è stato redatto secondo il **principio di cassa**. Vi sono rappresentati, cioè, le entrate riscosse e le uscite pagate. Tuttavia, non essendoci spese da ammortizzare e tenuto conto del modesto importo di eventuali risconti, il risultato di esercizio calcolato secondo il principio di competenza non sarebbe stato molto diverso. Inoltre, tenuto conto che i soli beni della nostra associazione sono costituiti dalle liquidità di cassa, di banca e del conto corrente postale, le **entrate**, salvo quelle per partite di giro, costituiscono **ricavi**, mentre le **uscite**, sempre salvo quelle per partite





di giro, costituiscono **costi**. Si fa presente, peraltro, che le quote associative non riscosse non sono veri e propri crediti per la nostra associazione, in quanto la loro riscossione dipende soltanto dalla volontà di pagamento da parte degli stessi soci. A norma di statuto, infatti, il ritardato pagamento dei contributi per oltre un anno è una delle cause di perdita della qualifica di socio.

Le Entrate/Ricavi da attività tipiche di volontariato nel 2017 sono state di € 6.375,73, mentre le rispettive Uscite/Costi per attività tipiche di volontariato sono state di € 11.316,05 con una differenza negativa di € 4.940,32. La riscossione delle Quote associative di € 15,00 ciascuna, ha riguardato 6 quote arretrate di cui 2 relative all'anno 2015 e 4 relative all'anno 2016, nonché 29 quote relative alla competenza dell'anno 2017, per il complessivo importo di € 525,00. Permangono le **difficoltà di riscossione delle quote** associative. **Il beneficio del cinque per mille**, riscosso nel 2017 è stato di € 3.457,83, mentre quello riscosso nel 2016 è stato di € 3.486,53. Nel 2017, con riferimento a detta riscossione di € 3.486,53 è stato effettuato il **rendiconto** richiesto dal **Ministero del Lavoro** e delle Politiche Sociali, che è riferito interamente a trasferimenti effettuati nell'anno 2017 per il microprogetto M32 – Nuova abitazione nel Povoado Lages – Nossa Senhora Aparecida - Sergipe. Nella rendicontazione che nel 2018 effettueremo con riferimento al 5 per mille riscosso nell'anno 2017 rendiconteremo € 2.000,00 con riferimento al microprogetto M35 – Casa Salgado che abbiamo realizzato nello stesso anno 2017, ed i cui trasferimenti di denaro sono avvenuti successivamente alla riscossione del beneficio del 5 per mille. Le **erogazioni liberali** dei nostri sostenitori, nelle loro diverse articolazioni, sono state € (1.320,00 + 30,00 + 824,00 + 218,90) = **€ 2.392,90**, mentre sono stati effettuati **trasferimenti** di denaro per microprogetti per € (M32 5.499,98 + M33 312,00 + M34 1.560,00 + M35 2.630,00) = € 10.001,98, oltre, rispettivamente, ad € (M32 123,47 + M33 8,90 + M34 24,50 + M35 19,70) = € 176,57 per commissioni di trasferimento del denaro stesso, per un totale complessivo di **€ 10.178,55**. Inoltre, sono state rimborsate spese forfettarie alla nostra Referente in Brasile per complessivi € 1.121,45, più € 16,05 per spese di commissioni di trasferimento del denaro. Il Fondo Trasferimenti e spese per microprogetti da finanziare cui non vengono imputati direttamente i finanziamenti di nuovi microprogetti, ha permesso il finanziamento del microprogetto M35 – Casa Salgado che ha comportato una spesa complessiva di € 2.649,70, comprese € 19,70 per commissioni di trasferimento del denaro.

Si evidenzia come quasi mai l'ammontare delle erogazioni liberali riscosso per specifici progetti corrisponde a quanto speso per quei progetti, sì che nel caso di riscossioni di ammontare inferiore o nulle rispetto alle spese sostenute, si supplisce con le erogazioni liberali in genere ovvero con quota parte delle erogazioni liberali per specifici progetti che fossero risultate di importo complessivamente superiore rispetto alle spese sostenute per quegli stessi progetti, oppure utilizzando quota parte dell'avanzo di amministrazione dell'esercizio precedente; tutto questo in attuazione del **principio contabile** secondo il quale **tutte le entrate/ricavi** concorrono a finanziare **tutte le uscite/costi**.

### **Il Consiglio Direttivo ringrazia di cuore tutti i sostenitori per la loro grande generosità.**

Le entrate/ricavi da proventi finanziari e patrimoniali sono state di € 7.311,62, costituiti da anticipazioni di cassa ed interessi attivi lordi. L'importo così elevato delle anticipazioni è legato alla nuova procedura scelta per il trasferimento del denaro in Brasile; quello degli interessi attivi si riferisce esclusivamente alla avvenuta scadenza dei buoni postali fruttiferi dematerializzati.

Le Uscite/Costi per oneri finanziari e patrimoniali sono state di € 7.224,99, fra cui figurano la restituzione delle anticipazioni di cassa e le imposte e tasse costituite, in particolare, dalla ritenuta fiscale sugli interessi attivi e dall'acquisto di marche da bollo. Le Uscite/Costi per attività di supporto generale sono state di € 198,75. Fra queste troviamo la voce Premio Polizza Assicurazione Responsabilità Civile che abbiamo stipulato con la società La Cattolica Assicurazioni di Parma con un premio annuo di € 80,00, pari ad € 16,00 per ciascuno dei cinque componenti il Consiglio Direttivo; il detto premio è diviso in: € 33,76 per responsabilità civile generale, € 3,75 per malattia, € 42,49 per infortuni.



Il totale entrate/ricavi effettive/i di competenza risulta di € 13.687,35, mentre il totale uscite/costi effettive/i di competenza risulta di € 18.739,79. Dal loro confronto si ricava un primo dato importante: il **disavanzo di competenza** di € **5.052,44** che verrà confermato più avanti dai successivi confronti.

Le partite di giro sono generate da trasferimenti interni fra conti, in quanto la contabilità è tenuta con il metodo della **partita semplice**. Il loro importo di € 23.396,85 è lo stesso sia in entrata che in uscita e, come si suole dire, **pareggia**. Si evidenzia che, indipendentemente dal loro importo, le partite di giro non incidono sul risultato della gestione perché, come detto, sono **dello stesso importo** sia in entrata che in uscita.

Il totale entrate di competenza è di € 37.084,20, mentre il totale uscite di competenza è di € 42.136,64, con una differenza negativa fra le due entità di € 5.052,44, che costituisce il disavanzo di competenza della gestione dell'anno 2017.

La differenza fra il Totale Entrate di € 47.418,41 (che è dato dalla somma del totale entrate di competenza e dell'avanzo di amministrazione di € 10.334,21 del precedente esercizio 2016) ed il Totale Uscite di Competenza di € 42.136,64 dà **l'avanzo di amministrazione di € 5.281,77** alla chiusura dell'esercizio 2017. Detto avanzo di amministrazione di € 5.281,77 sommato al totale uscite di competenza non può che **"pareggiare"** con il totale delle entrate. Infatti, l'avanzo di amministrazione che si somma al totale uscite di competenza, come si è detto, è stato ricavato per differenza, per cui non può che pareggiare con il totale entrate ed è per questo che la somma del totale uscite di competenza e dell'avanzo di amministrazione viene chiamata "totale a pareggio".

La differenza fra il totale entrate di competenza ed il totale uscite di competenza, che risulta dalla tabella riepilogativa "Risultato di Esercizio", dà il risultato di competenza dell'esercizio 2017 di €  $(37.084,20 - 42.136,64) = € - 5.052,44$  che, essendo di segno negativo, costituisce **disavanzo di competenza**. Sempre dalla tabella "Risultato di Esercizio" risulta anche che sommando algebricamente al disavanzo di competenza dell'anno 2017 di € 5.052,44 l'avanzo di amministrazione di € 10.334,21 del precedente esercizio 2016, si ottiene **l'avanzo di amministrazione di € 5.281,77 alla chiusura dell'esercizio 2017**. Il disavanzo di competenza 2017 di € 5.052,44 risulta anche alla seconda colonna delle "Differenze" dal confronto fra l'avanzo di amministrazione alla chiusura dell'esercizio 2017 che, come detto, è di € 5.281,77 e l'avanzo di amministrazione alla chiusura del precedente esercizio 2016 di € 10.334,21.

L'avanzo di amministrazione al 31 dicembre 2017 di € 5.281,77 di cui al prospetto "Risultato di esercizio", risulta anche dalla somma delle disponibilità/eccedenze dei conti: cassa contanti, conto corrente postale, titoli (già buoni postali fruttiferi dematerializzati) e conto corrente bancario. Si evidenzia che questa è **una particolarità** dovuta al fatto che **non si hanno beni durevoli** da inventariare.

Non vi sono beni da inventariare, né inventariati; **non vi sono debiti scaduti**; non vi sono crediti, salvo le quote associative scadute e non ancora rimosse, ma che non sono veri e propri crediti in quanto l'Associazione non ne può imporre il pagamento, avendo, come sopra detto, soltanto la possibilità di cancellare il socio che ritarda il pagamento dei contributi stessi per oltre un anno.

Non si è ritenuto di commentare le due colonne "Differenze" dei prospetti in esame, date dal confronto fra gli importi del consuntivo 2017 con la previsione dello stesso anno 2017 e con gli importi del consuntivo 2016, in quanto appaiono di facile lettura.

### 5.3 Il bilancio di previsione per l'anno 2018: I prospetti riepilogativi

AVAP - ANCONA										
<b>BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2018</b>										
(1 gennaio - 31 dicembre 2018)										
ENTRATE										
N.	DESCRIZIONE	PREVISIONI ANNO 2018 €	PREVISIONI ANNO 2017 €	CONSUNTIVO ANNO 2017 €	DIFFERENZE €	DIFFERENZE €	PREVISIONI ANNO 2018 €	PREVISIONI ANNO 2017 €	CONSUNTIVO ANNO 2017 €	DIFFERENZE €
		(a)	(b)	(c)	(a-b)	(a-b)	(a)	(b)	(c)	(a-c)
1	Entrate/Ricavi da attività tipiche di volontariato	4.750,00	4.750,00	6.375,73	-	-	5.207,00	11.936,00	11.316,05	- 6.109,05
	Quote associative	450,00	450,00	525,00	-	-				
	Beneficio del 5 per mille	3.000,00	3.000,00	3.457,83	-	-				
	Erogazioni liberali	1.000,00	600,00	1.320,00	400,00	400,00				
	Erogazioni liberali per microprogetti in genere		200,00		- 200,00					
	Erogazioni liberali per il microprogetto M32 - Nuova abitazione al Povoado Lages - Nossa Senhora Aparecida - Sergipe - Brasile		150,00		- 150,00			5.700,00	5.623,45	- 5.623,45
	Erogazioni liberali per il microprogetto M33 - Aiutiamo Josefa - Sostegno a distanza di una signora in difficoltà economiche e di salute - Nossa Senhora Aparecida - Sergipe - Brasile		50,00	30,00	- 50,00	30,00	322,00	326,00	320,90	4,00
	Erogazioni liberali per il microprogetto M34 - Giovani universitari3 - Sostegno di cinque studenti in difficoltà economiche - In ricordo di Giulia - Nossa Senhora Aparecida - Sergipe - Brasile	200,00	300,00	824,00	100,00	624,00	1.585,00	1.610,00	1.584,50	25,00
	Erogazioni liberali per il microprogetto M35 - Casa Salgado - per la ristrutturazione dell'abitazione della famiglia della Signora Docicleide Araujo Oliveira in condizioni economiche disagiate - Salgado - SE	100,00		218,90	100,00	118,90			2.649,70	- 2.649,70
	Rimborso spese forfetarie alla referente AVAP in Brasile per l'attività di coordinamento e realizzazione dei microprogetti						300,00	1.300,00	1.137,50	- 837,50
	Fondo trasferimenti e spese per microprogetti da finanziare, in base alle richieste che pervengono nel corso dell'anno						3.000,00	3.000,00		3.000,00

AVAP - ANCONA																					
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2018																					
(1 gennaio - 31 dicembre 2018)																					
ENTRATE																					
N.	DESCRIZIONE	(a)	(b)	(c)	(a-b)	(a-c)	PREVISIONI ANNO 2018 €	PREVISIONI ANNO 2017 €	CONSUNTIVO ANNO 2017 €	DIFFERENZE €	DIFFERENZE €	DESCRIZIONE	(a)	(b)	(c)	PREVISIONI ANNO 2018 €	PREVISIONI ANNO 2017 €	CONSUNTIVO ANNO 2017 €	DIFFERENZE €	DIFFERENZE €	
2	Entrate/Ricavi da proventi finanziari e patrimoniali	4.004,00	6.035,00	7.311,62	- 2.031,00	- 3.307,62	4.004,00	6.035,00	7.311,62	- 2.031,00	- 3.307,62	2	Uscite/Costi per oneri finanziari e patrimoniali	4.132,00	6.134,00	7.224,99	4.132,00	6.134,00	7.224,99	- 2.002,00	- 3.092,99
	Anticipazioni di cassa	4.000,00	6.020,00	7.071,47	- 2.020,00	- 3.071,47	4.000,00	6.020,00	7.071,47	- 2.020,00	- 3.071,47		Restituzioni anticipazioni di cassa	4.000,00	6.020,00	7.071,47	4.000,00	6.020,00	7.071,47	- 2.020,00	- 3.071,47
	Interessi attivi bancari e postali	4,00	15,00	240,15	- 11,00	- 236,15	4,00	15,00	240,15	- 11,00	- 236,15		Imposte e tasse	22,00	4,00	52,02	22,00	4,00	52,02	18,00	- 30,02
													Commissioni postali	70,00	70,00	66,10	70,00	70,00	66,10	-	3,90
													Spese bancarie	40,00	40,00	35,40	40,00	40,00	35,40	-	4,60
3	Totale entrate/ricavi effettivi/di competenza (1 + 2)	8.754,00	10.785,00	13.687,35	- 2.031,00	- 4.933,35	8.754,00	10.785,00	13.687,35	- 2.031,00	- 4.933,35	3	Uscite/Costi per attività di supporto generale	246,72	295,00	198,75	246,72	295,00	198,75	- 48,28	47,97
													Cancelleria	20,00	35,00	7,00	20,00	35,00	7,00	- 15,00	13,00
													Spese di spedizione	100,00	125,00	81,25	100,00	125,00	81,25	- 25,00	18,75
													Premio Polizza Assicurazione Responsabilità Civile Diversi	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	-	-
													Canone sito web	26,72	25,00	26,72	26,72	25,00	26,72	1,72	-
													Spese Varie	20,00	30,00	3,78	20,00	30,00	3,78	- 10,00	16,22
4	Totale entrate/ricavi effettivi/di competenza (1 + 2 + 3)	20.000,00	20.000,00	23.396,85	-	- 3.396,85	20.000,00	20.000,00	23.396,85	-	- 3.396,85	4	Totale uscite/costi effettivi/di competenza (1+2+3)	9.585,72	18.365,00	18.739,79	9.585,72	18.365,00	18.739,79	- 8.779,28	- 9.154,07
													Uscite per partite di giro	20.000,00	20.000,00	23.396,85	20.000,00	20.000,00	23.396,85	-	- 3.396,85
													Prelevi per trasferimenti da conto	20.000,00	20.000,00	23.396,85	20.000,00	20.000,00	23.396,85	-	- 3.396,85
5	TOTALE ENTRATE DI COMPETENZA (3 + 4)	28.754,00	30.785,00	37.084,20	- 2.031,00	- 8.330,20	28.754,00	30.785,00	37.084,20	- 2.031,00	- 8.330,20	6	TOTALE USCITE DI COMPETENZA (4 + 5)	29.585,72	38.365,00	42.136,64	29.585,72	38.365,00	42.136,64	- 8.779,28	- 12.550,92
6	Risultato di esercizio dell'anno precedente	5.281,77	10.334,21	10.334,21	- 5.052,44	- 5.052,44	5.281,77	10.334,21	10.334,21	- 5.052,44	- 5.052,44	7	Risultato di esercizio	4.450,05	2.754,21	5.281,77	4.450,05	2.754,21	5.281,77	1.695,84	- 831,72
	Avanzo / Disavanzo di Amministrazione (+ / -)	5.281,77	10.334,21	10.334,21	- 5.052,44	- 5.052,44	5.281,77	10.334,21	10.334,21	- 5.052,44	- 5.052,44		Avanzo / Disavanzo di Amministrazione (+ / -)	4.450,05	2.754,21	5.281,77	4.450,05	2.754,21	5.281,77	1.695,84	- 831,72
7	TOTALE ENTRATE (5 + 6)	34.035,77	41.119,21	47.418,41	- 7.083,44	- 13.382,64	34.035,77	41.119,21	47.418,41	- 7.083,44	- 13.382,64	8	TOTALE A PAREGGIO (6 + 7)	34.035,77	41.119,21	47.418,41	34.035,77	41.119,21	47.418,41	- 7.083,44	- 13.382,64

DESCRIZIONE	PREVISIONI ANNO 2018 €	PREVISIONI ANNO 2017 €	CONSUNTIVO ANNO 2017 €	DIFFERENZE €	DIFFERENZE €
	(a)	(b)	(c)	(a-b)	(a-c)
<b>RIEPILOGO DEI RISULTATI FINANZIARI PREVISTI PER L'ESERCIZIO/ANNO 2018</b>					
TOTALE ENTRATE DI COMPETENZA	28.754,00	30.785,00	37.084,20	- 2.031,00	- 8.330,20
TOTALE USCITE DI COMPETENZA	- 29.585,72	- 38.365,00	- 42.136,64	8.779,28	12.550,92
<b>AVANZO / DISAVANZO DI COMPETENZA (+ / -)</b>	<b>- 831,72</b>	<b>- 7.580,00</b>	<b>- 5.052,44</b>	<b>6.748,28</b>	<b>4.220,72</b>
<b>Risultato di esercizio dell'anno precedente</b>	<b>5.281,77</b>	<b>10.334,21</b>	<b>10.334,21</b>	<b>- 5.052,44</b>	<b>- 5.052,44</b>
Avanzo / Disavanzo di Amministrazione (+ / -)	5.281,77	10.334,21	10.334,21	- 5.052,44	- 5.052,44
<b>TOTALE AVANZO/DISAVANZO DI AMM.NE (+ / -)</b>	<b>4.450,05</b>	<b>2.754,21</b>	<b>5.281,77</b>	<b>1.695,84</b>	<b>- 831,72</b>
DESCRIZIONE	PREVISIONI ANNO 2018 €	PREVISIONI ANNO 2017 €	CONSUNTIVO ANNO 2017 €	DIFFERENZE €	DIFFERENZE €
	(a)	(b)	(c)	(a-b)	(a-c)
<b>L'AVANZO DI AMMINISTRAZIONE SI PREVEDE DISTRIBUITO COME SEGUE:</b>					
CASSA CONTANTI	80,00	80,00	48,47	-	31,53
C/C POSTALE	4.020,05	2.354,21	4.871,69	1.665,84	- 851,64
C/C BANCARIO	350,00	320,00	361,61	30,00	- 11,61
<b>TORNANO IN TOTALE</b>	<b>4.450,05</b>	<b>2.754,21</b>	<b>5.281,77</b>	<b>1.695,84</b>	<b>- 831,72</b>

#### 5.4 Il bilancio di previsione per l'anno 2018: la relazione illustrativa

Analogamente a quanto abbiamo fatto per il bilancio consuntivo, anche per il bilancio di previsione per l'anno 2018 abbiamo ritenuto opportuno redigerlo affiancando alla sezione entrate la sezione uscite, in modo che anche visivamente il raffronto fra le entrate e le uscite risultasse più immediato. Nelle tabelle in esame le voci del bilancio di previsione per l'anno 2018 vengono confrontate sia con le voci del bilancio di previsione per l'anno 2017, sia con quelle del bilancio consuntivo per lo stesso anno 2017. I dati della previsione in esame sono illustrati congiuntamente, pur rimanendo netta la separazione delle due sezioni contabili Entrate ed Uscite.

Le Entrate/Ricavi da attività tipiche di volontariato per l'anno 2018 sono previste in complessivi €4.750,00, mentre le rispettive Uscite/Costi per attività tipiche di volontariato sono previste in €5.207,00, con una differenza negativa fra le entrate e le uscite di questi due raggruppamenti di €457,00 che incide in maniera significativa sui previsti risultati finali della gestione. La voce Rimborso spese forfettarie alla referente AVAP in Brasile per l'attività di coordinamento e realizzazione dei microprogetti non si riferisce, ovviamente, ad un microprogetto specifico, ma costituisce una distinta integrazione dei microprogetti in corso di realizzazione e da realizzare. La voce "Fondo trasferimenti e spese per microprogetti da finanziare in base alle richieste che perverranno nel corso dell'anno" non sarà utilizzata per l'imputazione delle spese per nuovi microprogetti, ma è finalizzata ad ottenere



una più congrua previsione del risultato di esercizio a seguito dell'eventuale finanziamento di nuovi microprogetti.

Le Entrate/Ricavi da proventi finanziari e patrimoniali, nel complesso, sono previste in € 4.004,00, mentre le Uscite/Costi per oneri finanziari e patrimoniali sono previste in € 4.132,00. In questi due raggruppamenti, particolarmente rilevante risulta la voce relativa alle anticipazioni di cassa. Detta voce, sebbene non incida sul previsto risultato di esercizio, perché dello stesso importo sia in entrata che in uscita, tiene conto della necessità di effettuare anticipazioni per trasferimenti "on line", al fine di contenere le rilevanti spese per il trasferimento del denaro.

Le Uscite/Costi per attività di supporto generale sono previste in € 246,72 e non sembra necessitino di particolari chiarimenti.

Il Totale Entrate/Ricavi effettivi di competenza risulta previsto in € 8.754,00, mentre il Totale Uscite/Costi effettivi di competenza risulta previsto in € 9.585,72.

Le partite di giro sono generate da trasferimenti interni fra conti, in quanto la contabilità è tenuta con il metodo della **partita semplice**. Il loro importo previsto in € 20.000,00 è lo stesso sia in entrata che in uscita e, come si suole dire, **pareggia**. Si evidenzia che, indipendentemente dal loro importo, **le partite di giro non incidono** sul previsto risultato della gestione perché, come detto, sono dello stesso importo sia in entrata che in uscita.

Il Totale Entrate di Competenza risulta di € 28.754,00, mentre il Totale Uscite di Competenza risulta di € 29.585,72.

La differenza fra il totale entrate previste in € 34.035,77 (che è dato dalla somma del totale entrate di competenza e dell'avanzo di amministrazione di € 5.281,77 del precedente esercizio 2017) ed il totale uscite di competenza di € 29.585,72 dà **l'avanzo di amministrazione previsto alla chiusura dell'esercizio 2018 in € 4.450,05**. Detto avanzo di amministrazione di € 4.450,05 sommato al totale uscite di competenza non può che **"pareggiare"** con il totale delle entrate. Infatti, l'avanzo di amministrazione che si somma al totale uscite di competenza, come si è detto, è stato ricavato per differenza, per cui non può che pareggiare con il totale entrate previste ed è per questo che la somma del totale uscite di competenza e dell'avanzo di amministrazione previsto viene chiamata "totale a pareggio".

La differenza fra il totale entrate di competenza ed il totale uscite di competenza previste, che risulta dalla tabella riepilogativa "Riepilogo dei risultati finanziari previsti per l'esercizio/anno 2018" dà il previsto risultato di competenza di **€ -831,72** che, essendo di segno negativo, costituisce **disavanzo di competenza**. Sempre dalla tabella "Riepilogo dei risultati finanziari previsti per l'esercizio/anno 2018" risulta anche che sommando algebricamente al disavanzo di competenza previsto per l'anno 2018 in € 831,72 l'avanzo di amministrazione di € 5.281,72 del precedente esercizio 2017, ritorna l'avanzo di amministrazione previsto alla chiusura dell'esercizio 2018 in € 4.450,05, sopra determinato.

Come risulta dallo specifico prospetto "L'avanzo di amministrazione si prevede distribuito come segue", l'avanzo di amministrazione, previsto al 31 dicembre 2018 in € 4.450,05, risulta anche dalla somma delle disponibilità/eccedenze dei conti: cassa contanti, conto corrente postale e conto corrente bancario. Si evidenzia che questo è possibile soltanto fino a che **non si prevedono e non si hanno beni durevoli da inventariare**.

Non si è ritenuto di commentare le due colonne "Differenze" dei prospetti in esame, date dal confronto fra gli importi del preventivo 2018 con gli importi del preventivo 2017 e con gli importi del consuntivo 2017, in quanto appaiono di facile lettura.



## 6. IL COINVOLGIMENTO DEGLI INTERLOCUTORI

La funzione del bilancio sociale è quella di rappresentare la gestione globalmente intesa, in modo da consentire a tutti gli interlocutori di esprimere un giudizio consapevole e fondato su di essa e consentire un approfondimento utile per il miglioramento della gestione stessa.

Per coinvolgere gli interlocutori nel processo di rendicontazione sociale, al fine di conoscere le loro opinioni sull'operato dell'associazione per il suo miglioramento continuo e per evitare che il bilancio sociale diventi un mero documento autoreferenziale, l'Associazione lo diffonderà e riceverà osservazioni, suggerimenti e domande sullo stesso.

### 6.1 Le opinioni degli interlocutori sul bilancio sociale del precedente anno 2016

Riguardo alle opinioni degli interlocutori sul bilancio sociale del precedente esercizio 2016, non abbiamo avuto richieste di chiarimenti né abbiamo ricevuto suggerimenti.

### 6.2 La diffusione del bilancio sociale

Il bilancio sociale sarà così diffuso:

- tramite posta elettronica, utilizzando gli indirizzi dei soci, dei referenti e dei sostenitori dell'associazione;
- tramite pubblicazione sul sito web dell'associazione [www.avap.org](http://www.avap.org)

Come è avvenuto gli anni precedenti, chiederemo, inoltre, al CSV - Centro Servizi per il Volontariato di Ancona - la pubblicazione del presente bilancio sociale sul suo sito web.

### 6.3 La tua opinione

Ricevere impressioni e giudizi da parte di un numero elevato di soggetti interessati al miglioramento del documento e della nostra gestione è per noi molto importante. Invitiamo, pertanto, tutti i lettori a presentare osservazioni, suggerimenti e domande sia sul bilancio sociale che sull'attività realizzata dall'AVAP Onlus di Ancona.

Tutte le indicazioni che ci perverranno saranno utili per migliorarci e per questo vi ringraziamo fin d'ora.

Di seguito sono indicati i riferimenti da utilizzare per le vostre comunicazioni:

**AVAP onlus – Associazione di Volontariato Ancona Pocinho**  
**Frazione Gallignano 129/B – 60131 ANCONA**  
tel. 071.802211 - email: [info@avap.org](mailto:info@avap.org)

Stante quanto sopra esposto, si invitano i signori soci ad approvare il bilancio sociale dell'AVAP per l'anno 2017 sopra illustrato che comprende il bilancio consuntivo economico - finanziario 1 gennaio – 31 dicembre 2017, il bilancio di previsione 1 gennaio – 31 dicembre 2018 e le rispettive relazioni che l'accompagnano.

Ancona, 20 febbraio 2018



## IL CONSIGLIO DIRETTIVO

Fernanda Isolani – <i>Presidente</i>	<i>(Firmato su originale)</i>
Francesco Peroni – <i>Vice Presidente</i>	<i>(Firmato su originale)</i>
Giorgio Filomena – <i>Segretario</i>	<i>(Firmato su originale)</i>
Francesco Renda – <i>Tesoriere</i>	<i>(Firmato su originale)</i>
Gabriella Mariani – <i>Componente</i>	<u>      ASSENTE      </u>

Questo bilancio sociale è stato approvato, insieme al bilancio consuntivo ed al bilancio di previsione, dal Consiglio Direttivo, come proposta per l'Assemblea dei soci, nella seduta del 20 febbraio 2018 e dall'Assemblea dei Soci, nella seduta del 5 aprile 2018

Con il sostegno e la collaborazione del

